



Progetto				13								
CLIENTE		RAVDA – Sistemi informativi										
RIFERIMENTO	CLIENTE	Giorgio Consol	nsol									
Protocollo	ORDINE			DATA ORDINE								
VERSIONE	DATA EMISSIONE		REDAZIONE		APPROVAZIONE							
1	18/03/2013		Lucio Fassio		Fabio Centoz							
INDICE REVISIONE	DATA REVISIONE	SEGNALAZIONE TIPO MODIFICA	REDAZIONE		APPROVAZIONE							
01	11/02/2014	Integrazione	Lucio Fassio									
02	12/05/2020	Revisione Complessiva	Lucio Fassio									



# INDICE

LISTA DISTRIBUZIONE	3
PREMESSA	4
ACRONIMI	4
APPLICAZIONE VIT ALBERGATORI	4
Autenticazione	7
Funzioni di servizio	7
Elenco delle strutture	8
Scelta della modalità di lavoro	9
Calendario presenze 1	1
Elenco presenze	2
Inserimento presenze: singolo 1	3
Inserimento presenze: membro del gruppo o familiare1	5
Chiusure mensili (C59-M) 1	8
Chiusura temporanea della struttura ricettiva 2	20
Preparazione dei dati per l'invio ad Alloggiati Web2	22
Calcolo imposta di soggiorno	23
Stampe e grafici statistici 2	24
Log di attività	32
ALLEGATI	34



## VIT ALBERGATORI – MANUALE UTENTE

# LISTA DISTRIBUZIONE

Nome Cognome	Ruolo				
Marco Mignacco	RAVDA – Dipartimento innovazione e agenda digitale				
Remo Chuc	RAVDA - Dipartimento turismo, sport e commercio - Struttura promozione e progetti europei per lo sviluppo del settore turistico				
Gabriella Morelli	Office du Tourisme – Direttore				
Claudia Artaz	INVA – Direzione Ingegneria Progettazione e Realizzazione Sistemi – Area Sistemi Informativi RAVDA				



### PREMESSA

Il presente documento descrive il funzionamento dell'applicazione web VIT Albergatori utilizzabile per caricare i dati di dettaglio delle presenze turistiche nelle strutture ricettive ai fini ISTAT e per svolgere le funzioni di servizio collegate.

Dal 01/06/2020, in base all'articolo 4 (Disposizioni in materia di turismo - Modificazioni alla legge regionale 26 maggio 2009, n. 9) comma 1 lettera b) della LR 3 del 11 febbraio 2020, diventa obbligatorio per tutte le strutture ricettive residenti nella Regione Autonoma Valle d'Aosta, la trasmissione dei statistici relativi al movimento per il solo tramite della piattaforma on line VIT Albergatori, resa disponibile dalla Regione.

## ACRONIMI

Gli acronimi riportati nella tabella seguente saranno utilizzati come riferimento nel presente documento.

Acronimo	Significato/Descrizione
OdT	Office du Tourisme
VA	VIT Albergatori
SUEL	Sportello unico deli enti locali
PS	Polizia di Stato
С59-М	Chiusura mensile delle presenze ai fini ISTAT
PMS	Programma gestionale alberghiero (Property Management System).

## APPLICAZIONE VIT ALBERGATORI

L'applicazione web permette di svolgere le funzioni di inserimento dati, esportazione verso la PS, calcolo dell'imposta di soggiorno e, per le strutture dotate di un PMS, di controllo dei dati trasmessi per mezzo del gestionale alberghiero.

Gli attori che interagiscono con il sistema e le attività svolte sono rappresentati nello schema che segue.



AT5 Fornitore di software gestionale alberghiero



Attore	AT1 Albergatore
Descrizione	Operatore di struttura ricettiva
Impiego	immette le presenze turistiche e i C59-M nel sistema per mezzo del gestionale alberghiero oppure manualmente; eventualmente trasmette i dati ad Alloggiati web; calcola la tassa di soggiorno; opera sulle strutture ricettive assegnate dall'amministratore del sistema

Attore	AT2 Osservatorio del turismo
Descrizione	Responsabile dell'ufficio Osservatorio del turismo
Impiego	Sollecita (per mezzo degli operatori OdT) l'immissione dei dati di presenza; verifica la correttezza dei dati; trasmette i dati ad ISTAT secondo le tempistiche stabilite; riceve e vaglia le richieste di attivazione e disattivazione delle strutture ricettive e le trasmette al supporto tecnico INVA via mail o HPSM; opera su tutte le strutture ricettive

Attore	AT3 Operatore Office du Tourisme (OdT)
Descrizione	Operatore Office du Tourisme
Impiego	Verifica e sollecita tempestivamente l'immissione dei dati di presenza da parte degli albergatori; segnala anomalie operative o di funzionamento tramite telefono, mail o HPSM al supporto tecnico INVA; opera sulle strutture ricettive che appartengono al territorio di competenza

Attore	AT4 Supporto tecnico INVA
Descrizione	Operatore del supporto tecnico INVA
Impiego	Verifica e risolve le anomalie segnalate dagli operatori OdT, contattando l'albergatore e il fornitore del gestionale alberghiero quando necessario; attiva e disattiva le strutture alberghiere su richiesta dell'Osservatorio del turismo; opera su tutte le strutture alberghiere

Attore AT5 Fornitore di software gestionale alberghiero							
Descrizione	Operatore del fornitore di software gestionale alberghiero						
Impiego	Produce e distribuisce il software di trasmissione dei dati di presenza al sistema; collabora se necessario alla soluzione delle anomalie tecniche segnalate dall'OdT						

L'utilizzo del sistema VIT Albergatori è diverso in base alla configurazione della struttura ricettiva:

- 1. dotata di programma di gestione alberghiera (PMS) integrato con VIT Albergatori
- 2. non dotata di programma di gestione alberghiera (PMS) oppure di PMS non integrato con VIT Albergatori

Nel caso 1. le strutture conferiscono i dati ISTAT con una funzione presente nel PMS, il quale risolve tipicamente anche gli obblighi relativi alle comunicazioni alla PS e al calcolo dell'imposta di soggiorno. Per maggiori informazioni verificate la documentazione del vostro PMS o contattate il vostro fornitore.

In questo caso VIT Albergatori viene usato per le funzioni che seguono:

- 1. verifica del corretto invio dei dati da parte del PMS
- 2. inserimento delle chiusure mensili (C59-M), qualora il PMS non svolga autonomamente questa funzione



Nel caso 2. VIT Albergatori permette:

- 1. Inserimento e modifica dei dati di presenza ai fini ISTAT e PS
- 2. Inserimento delle informazioni relative al modulo ISTAT C59-M (chiusura mensile)
- preparazione dei dati per l'invio ad Alloggiati Web (Pubblica Sicurezza) secono le indicazioni del D.M.
   7 gennaio 2013, "Disposizioni concernenti la comunicazione alle autorità di pubblica sicurezza dell'arrivo di persone alloggiate in strutture ricettive"
- 4. calcolo dell'imposta di soggiorno
- 5. acquisizione automatica delle informazioni di chiusura temporanea della struttura ricettiva dal sistema SUEL (al momento solo alberghi e RTA conferiscono l'informazione al SUEL)
- 6. produzione di grafici e report statistici

Lo schema che segue visualizza il flusso informativo nei due casi discussi sopra:





Vediamo ora le funzioni dell'applicazione in dettaglio.

Autenticazione

Per eseguire l'autenticazione bisogna andare alla pagina:

https://www.regione.vda.it/gestione/vit\_albergatori

S Accedi	i al servizio	×	+																								-	-		×	
$\leftrightarrow$ $\rightarrow$	C i localhost/	/Ravda.V	/it.Al	bergator	/Accour	nt/Log	ogO	JOn	)n?	?Ret	eturn	Url=9	%2fRa	avda.\	Vit.Alb	ergato	ori%2f	f		0-	☆	~	5	ø	1	Se	\$	<u>av</u>	R	:	
Арр	📙 Preferiti 🧉 Libe	ero 📴	God	gle Tradu	tore 🤞	Rev	evers	erse	se IF	IP Lo	.ooku	ıp																			
1	Vall		Ac	<b>in Vall</b>	d'Aosta																			Log	On	Scario	a il ma	anuale			•
Aco	cedi al servizio		unon																												
Inse	erite le vostre crede	nziali di	i acc	esso. In	caso di	probl	blen	emi	ni, (	, coi	ontati	tate l'	l'Offic	e du '	Touris	me co	ompet	tente	per la	vos	tra z	ona.								- 1	
Uter	nte	Ifassio	)																											- 1	
Pas	ssword	••••••	••••																												
		Res	sta o	ollegato																											
A	Accedi																														Ŧ

e fornire le credenziali che vi sono state inviate via mail.

Nel caso in cui le credenziali non siano pervenute o siano andate smarrite, rivolgetevi al vostro contatto presso l'OdT che provvederà a inviarvi, via mail, una nuova copia delle credenziali stesse.

Anche se non riuscite ad accedere potete scaricare il manuale d'uso, facendo click su "Scarica il manuale" in alto a destra, dove potete trovare informazioni utili sull'uso dell'applicazione.

#### Funzioni di servizio

Dopo l'autenticazione nella parte alta a destra dello schermo si trovano informazioni e funzioni di servizio.

Home page X +	- 🗆 X
<ul> <li>← → C          <ul> <li>pre-www.regione.vda.it/gestione/vit_albergatori/</li> <li>App </li> <li>Preferiti </li> <li>Libero </li> <li>Google Traduttore </li> <li>Reverse IP Lookup </li> <li>grid - How to make</li> </ul> </li> </ul>	🖈 🛂 🔄 👪 🕸 🗟 🕸 🙂 🚺 🚯 In pausa) 🗄
Sito ufficiale del turismo in Valle d'Aosta	Utente: bzavattaro Scarica il manuale Cambia password Esci Struttura corrente: Aux Pieds du Roi Località: Breuil-Cervinia

Dato	Caratteristiche	Descrizione
Utente	Sola lettura	L'identificativo dell'utente autenticato
Struttura	Sola lettura	Nome della struttura attualmente selezionata: tutte le operazioni
corrente		sono relative a questa struttura
Località	Sola lettura	Località dove risiede la struttura ricettiva selezionata

Funzione	Descrizione
Scarica il manuale	Permette di scaricare questo documento



Cambio password	Permette di fare il cambio della password personale
Esci	Conclude la sessione di lavoro

#### Elenco delle strutture

Una volta effettuato l'accesso verrà presentato l'elenco delle strutture abilitate al vostro utente, in base al tipo di utente:

- 1. gestore di struttura ricettiva: le strutture ricettive di proprietà o in gestione
- 2. Operatore OdT: le strutture ricettive di competenza territoriale
- 3. Amministratore: tutte le strutture ricettive



Dato	Caratteristiche	Descrizione
Denominazione	Sola lettura	Nome della struttura ricettiva
Tipologia	Sola lettura	Tipologia della struttura ricettiva
Stelle	Sola lettura	Categoria della struttura ricettiva
Località	Sola lettura	Località della struttura ricettiva
Indirizzo	Sola lettura	Indirizzo della struttura ricettiva
Telefono	Sola lettura	Telefono della struttura ricettiva
Chiusura	Sola lettura	Ultima chiusura mensile C59-M immessa
Ultimo mese	Sola lettura	Stato delle presenze dell'ultimo mese

Funzione	Descrizione
Seleziona	Attiva la struttura selezionata per le operazioni successive
Impostazione colonne	Consente di riordinare o eliminare temporaneamente le colonne della griglia



Impostazioni Consente di scegliere la modalità "ISTAT e Alloggiati Web" oppure "Solo ISTAT"

Per operare su una struttura è necessario selezionarla, facendo click sulla riga desiderata e facendo click su "Seleziona" oppure facendo doppio click sulla riga desiderata.

Il nome della struttura selezionata è indicato in alto a destra sullo schermo, insieme alla località.

Nell'elenco viene visualizzato l'esito dei controlli eseguiti dal programma, riferiti al mese precedente all'attuale:

- 1. dati conferiti in modo completo
- 2. chiusure mensili eseguite

La visualizzazione dell'esito dei controlli avviene per mezzo della colonna "Ultimo mese" e del colore che assume la riga:

- 1. la riga evidenziata in rosso significa che il mese precedente non è stato chiuso
- la dicitura "Dati mancanti" nella colonna "Ultimo mese" indica che sono state indicate presenze in modo incompleto (es: manca il numero di camera) nel mese corrente; in pratica il calendario del mese corrente non deve avere caselle rosse nei giorni già trascorsi, ma solo verdi (dati di presenza completi) o bianche (nessuna presenza).
- 3. la riga in grigio e la dicitura "OK" nella colonna "Ultimo mese" indica che la situazione del mese in corso è normale
- 4. la riga evidenziata in rosso e la dicitura "Dati mancanti" possono comparire insieme o separatamente in base alla presenza delle condizioni indicate sopra

Per poter procedere alla chiusura mensile della struttura (C59-M) devono essere presenti i dati per ogni giorno del mese, ad eccezione dei giorni senza presenze nei quali il programma assume automaticamente 0 camere occupate. Il C59-M deve essere immesso entro il 5 del mese successivo e vi saranno trasmessi via mail dei promemoria a partire dal primo giorno del mese successivo.

L'inserimento dei C59-M deve essere eseguito anche per i periodi nei quali la struttura ricettiva è chiusa.

#### Scelta della modalità di lavoro

Sebbene la modalità di lavoro predefinita sia la trasmissione dei dati sia per ISTAT sia per Alloggiati Web esistono alcuni casi in cui le due attività devono restare separate, ad esempio:

- 1. i rifugi non hanno l'obbligo di inviare informazioni ad Alloggiati Web
- 2. la struttura ricettiva è in attesa dell'integrazione del gestionale con VIT Albergatori da parte del fornitore
- 3. la struttura ricettiva preferisce gestire i due canali separatamente, ISTAT con VIT Albergatori e Alloggiati web con il portale relativo
- 4. altri casi

Per impostare la modalità di lavoro si seleziona la struttura ricettiva e si fa click su "Impostazioni":



#### VIT ALBERGATORI – MANUALE UTENTE

🕲 Ho	ome page	× +															-		×
$\leftarrow \rightarrow$	C 🔒 pre-www.	regione.vda.it/	gestione/vit_alberg	atori/					on 🏠	~	5	8	1	Se	<b>•</b>	o 🖸	R	In pausa	) :
Арр	o 📙 Preferiti 🥥 Libe	ro 🔤 Google	e Traduttore 🛛 🙆 Rev	rerse IP Looku	ip 👌	grid - How	v to make												
	Vall sito uffici	le d'Ào	<b>stel</b> in Valle d'Aosta						Utente	: bzava	ttaro	Scario	a il ma	inuale	e Cami Struttura Loca	bia passv corrente Ilità: Breu	vord Esc 3 Chalet il-Cervini	ci s a	
	Selezione struttura	Periodi chius	ura Presenze	C59-M	Allogg	giati Web	Statistiche	Imposta d	i soggiorno	Lo	og di a	ittività							
	Home page 3 Chalets - Breuil- Se si desidera lavorare	Cervinia e su un'altra s	truttura selezionarla	a dall'elenco	o e prem	nere il pulsa	ante seleziona	o fare dop	Dio click.										
	Denominazio	one 🗢	Tipologia		Stelle	L	ocalità.		Indirizzo			Tele	efono		Chius	sura	Ultimo r	nes	
	<u>3 Chalets</u>		Residenze Turistico	-Alberghier 3	<u>3</u>	Breuil-Cervi	nia	Fraz. Av	ouil		9	0166.9	4837	8	<u>feb 2</u>	020	<u>OK</u>		
	Aux Pieds du Roi		Residenze Turistico	-Alberghier 4	4 E	Breuil-Cervi	nia	Via C. P	ellissier, 4		0	0166.9	94020	8	mag 2	2020	OK		
	4			Ma Sol Ista	dalità di o Istat: at e Allog	<b>i trasmissi</b> ıgiati Web: Indietro	ione dati: O O	×										•	l
	🖉 Seleziona 💷 Impos	tazione colonn	e 🥒 Impostazioni												Vis	sualizzat	i 1 - 2 d	2	
					Rege Vallé	on Autonome See d'Aoste	Regione Aut	noma Osta											

Si sceglie la modalità di lavoro desiderata e si fa click su "Salva".

Attenzione: la scelta "Solo ISTAT" comporta che le funzionalità:

- 1. Alloggiati Web
- 2. Imposta di soggiorno

non sono più disponibili a causa del fatto che i dati necessari per svolgere entrambe le funzioni non vengono più raccolti.

Per lo stesso motivo se si passa dalla modalità "Solo ISTAT" a "ISTAT a Alloggiati web" il calcolo dell'imposta di soggiorno non sarà corretto nei periodi in cui è stata usata la modalità "Solo ISTAT".



Calendario presenze

Per accedere al calendario si fa click sul menu "Presenze".

C 🛈 Non sicuro	pre-gestionewww.region	e.vda.it/gestione/vit_albe Reverse IP Lookup	ergatori,	/Presenze Dettaglio				☆ <mark>~</mark>		5 👳	🕜 Se	\$	8
Valle sito ufficial	e del turismo in Valle d'Ao	sta						Utente: aca	appel	letti Ca Struttu Lo	ambia passv ra corrente: ocalità: Valt	vord Es Miramor ournenc	,ci nti he
Selezione struttura	Periodi chiusura Prese	enze C59-M Gen	iera file p	er Alloggiati Web Sta	atistic	he Presenze per imp	osta	di soggiorno					
Miramonti - Valtourn Dicembre 2019	enche								<	Dec	▼ 201	9 ▼	0
Lun	Mar	Mer		Gio		Ven		Sab			Dom		
	25	26	27		28								1
Camere occupate: 3 Presenze: 4	Camere occupate: 3 Presenze: 4	Camere occupate: Presenze: 4	3	Camere occupate: 4 Presenze: 6		Camere occupate: 6 Presenze: 12		Camere occupate: 7 Presenze: 17					
	2	3	4		5		6		7				8
Camere occupate: 0 Presenze: 2	Camere occupate: 0 Presenze: 2			Camere occupate: 0 Presenze: 4		Camere occupate: 3 Presenze: 13		Camere occupate: 3 Presenze: 14		Camei Preser	re occupat nze: 4	.e: 2	
	9	10	11		12		13		14				15
Camere occupate: 6 Presenze: 12	Camere occupate: 6 Presenze: 12	Camere occupate: Presenze: 9	5	Camere occupate: 5 Presenze: 11		Camere occupate: 6 Presenze: 13		Camere occupate: 7 Presenze: 15		Camei Preser	re occupat nze: 9	.e: 4	
	16 GE	NOVA (GE): 1	18		19		20		21				22
Camere occupate: 2 Presenze: 4	Camere occupate PC Presenze: 4	DLONIA: 9 pccupate: Presenze: 2	1	Camere occupate: 2 Presenze: 6		Camere occupate: 4 Presenze: 8		Camere occupate: 6 Presenze: 14		Camei Preser	re occupat nze: 12	.e: 4	
	23	24	25		26		27		28				29
Camere occupate: 3 Presenze: 10	Camere occupate: 4 Presenze: 13	Camere occupate: Presenze: 14	4	Camere occupate: 4 Presenze: 14		Camere occupate: 5 Presenze: 14		Camere occupate: 5 Presenze: 14		Came Preser	re occupat nze: 14	.e: 5	
	30	31	1		2				4				5
Camere occupate: 5 Presenze: 14	Camere occupate: 5 Presenze: 14	Camere occupate: Presenze: 8	0	Camere occupate: 2 Presenze: 6		Camere occupate: 1 Presenze: 4							
			Va	liée d'Aoste 👸 Vali	one Autor E d'Al	oma Ista							

Ogni casella rappresenta un giorno e riporta il numero delle camere occupate e le persone presenti a quella data. Per inserire o modificare le presenze si fa click sul giorno desiderato e si arriva alla pagina con l'elenco giornaliero delle presenze.

Dato	Caratteristiche	Descrizione
Colore del giorno	Sola lettura	Verde: dati corretti; bianco: nessuna presenza; rosso: discrepanza tra presenze e occupazione camere (NB: l'inserimento della chiusura mensile C59-M ricalcola automaticamente il numero di camere occupate)
Camere occupate	Sola lettura	Visualizza il numero delle camere occupate nel giorno considerato
Presenze	Sola lettura	Visualizza il numero di presenze nel giorno considerato

Funzione	Descrizione
O Dec V 2019 V O	Il selettore permette di cambiare rapidamente l'anno o il mese, selezionando dai menu a discesa e di spostare il mese visualizzato avanti e indietro facendo click sulle frecce
Posizionare il mouse sul giorno	Dopo circa 2" appare l'elenco sintetico delle presenze del giorno
Click sul giorno	Facendo click sul giorno desiderato e si arriva alla pagina con l'elenco giornaliero delle presenze dove si possono inserire o modificare le presenze stesse
Impostazione colonne	Consente di riordinare o eliminare temporaneamente le colonne della griglia



**NB**: l'informazione delle camere occupate viene automaticamente calcolata nel momento in cui viene immessa la chiusura mensile (C59-M).

#### Elenco presenze

La selezione di un giorno sul calendario presenze fa apparire la schermata che segue, con l'elenco delle presenze:

Vo sito u	IIIe d'Aoste Ifficiale del turismo in Vi	alle d'Aosta				Utente:	bzavattaro Scarica	a il manuale Cambia Struttura corrente: A Localită	password Esci Aux Pieds du Roi i: Breuil-Cervinia
Selezione struttura	Periodi chiusura	Presenze	C59-M	Alloggiati Web	Statistiche	Imposta di soggiorno	Log di attività		
Presenze del 23	/05/2020								
Camere occupat	e 4 ¢						Calendario	« Precedente	Successivo »
Camera 🗢	Cogr	iome		Nome		Provenienza		Data arrivo	Data parter
102	Fassio		Flavi	0		AOSTA (AO)		23/05/2020	25/05/202
101	Fassio		Lucio	)		AOSTA (AO)		23/05/2020	30/05/202
105	Fassio		Valer	io		AOSTA (AO)		23/05/2020	30/05/202
103	Vittori		Patri	zia Gioia		AOSTA (AO)		23/05/2020	30/05/202

Dato	Caratteristiche	Descrizione
Camere occupate	Sola lettura	Visualizza il numero delle camere occupate nel giorno visualizzato
Camera	Sola lettura	Numero o nome dell'unità abitativa occupata (camera,
		appartamento, piazzola, …)
Cognome	Sola lettura	Cognome dell'ospite (se immesso ai fini PS)
Nome	Sola lettura	Nome dell'ospite (se immesso ai fini PS)
Provenienza	Sola lettura	Provenienza (ai fini ISTAT) dell'ospite
Località estera	Sola lettura	Località estera di provenienza (se immessa)
Data arrivo	Sola lettura	Data di arrivo dell'ospite
Data partenza	Sola lettura	Data di partenza dell'ospite

Funzione	Descrizione
φ	Aggiorna numero camere: ricalcola il numero delle camere occupate in base alle presenze inserite; non è visibile se è stato immesso il C59-M o se il mese è bloccato (NB: il numero delle camere occupate viene ricalcolato automaticamente per tutti i giorni del mese al momento dell'inserimento della chiusura mensile C59-M)
Inserisci	Inserimento di una nuova presenza (singola, capo gruppo o capo famiglia
Modifica	Modifica di una presenza esistente nel sistema
Elimina	Eliminazione di una presenza esistente nel sistema
Impostazione colonne	Consente di riordinare o eliminare temporaneamente le colonne della griglia

Per esempio se facciamo click su "Inserisci" viene presentata la schermata di inserimento presenze.



### Inserimento presenze: singolo

Sito uffici	le d'Aosta iale del turismo in Valle	e d'Aosta									Stru	ttura corrente: Aux Pi Località: Bree	eds du Roi ull-Cervinia
Selezione struttura	Periodi chiusura	Presenze C59-M A	Jloggiati Web Stal	istiche Imposta di s	soggiorno Log di a	attivītā							
Modifica presenza													
Camera	Digita il numero dell	a camera oppure scrivi * pe	r scegliere dall'elen	co delle camere		Componenti del g	uppo famiglia			Bala and ba			
Connome	Fassio					Cognome ©	Nome	Camera	5 •	Data nascita		Comune	Nazional
Nome	Lucio												
Data di nascita	08/01/1959 00:0	Sess	•	Maschio 🔻									
Comune di nascita	Italia	Comune TORINO											
	O Estero	Nazione											
Cittadinanza		A.											
Numero desumento	CA347EF	Roadon	08/0	)1/2025 00:(									
Rilasciato a	Italia		24										
		boiliaite / too i/ t											
	0 Estero	Nazione											
Provenienza	Italia												
	Provincia	AOSTA (AO)	•										
	<ul> <li>Estero</li> </ul>												
	Nazione												
			Ŧ										
	Citta estera												
Anonimizza													
Esenzione	00/05/0000 00-1		00.00	¥									
Data di arrivo	22/05/2020 00:0	Data di p	artenza 29/0	5/2020 00:t									
Tipo ospite	CAPO PAMIGLIA			•		+ Inserisci / Mo	fifica 🕫 Elimina					Visualizza	ti 0 - 0 di 0

Dato	Caratteristiche	Descrizione
Unità	Obbligatorio <sup>1</sup>	L'unità può essere inserita manualmente oppure scelta dall'elenco
occupata		che appare inserendo "*". ATTENZIONE: se non si inserisce la
		camera, il conteggio delle camere occupate non sarà corretto e si
		supererà la capienza massima ammissibile della camera
Cognome	Obbligatorio	Cognome dell'ospite: durante la digitazione vengono visualizzati i
		nominativi presenti in anagrafica e corrispondenti a quanto
		immesso, selezionando un nominativo con un click o con i tasti
		freccia e l'invio, tutti i dati registrati nell'anagrafica vengono
		automaticamente compilati
Nome	Obbligatorio	Nome dell'ospite
Data nascita	Obbligatorio	Data di nascita dell'ospite
Sesso	Obbligatorio	Sesso dell'ospite
Italia/Estero	Obbligatorio	Selettore della nazionalità
Comune	Obbligatorio	Comune di nascita dell'ospite (se italiano)
Nazione	Obbligatorio	Nazione estera di nascita dell'ospite (se straniero)
Cittadinanza	Obbligatorio	Cittadinanza dell'ospite
Tipo	Obbligatorio	Tipo di documento di identità
documento		
Numero	Obbligatorio	Numero del documento d'identità
documento		
Scadenza	Obbligatorio	Data di scadenza del documento d'identità
documento		
Rilasciato a	Obbligatorio	Luogo di rilascio del documento d'identità
Italia/Estero	Obbligatorio	Selettore del luogo di rilascio del documento d'identità
Comune	Obbligatorio	Comune di rilascio del documento d'identità (se italiano)
Nazione	Obbligatorio	Nazione estera di rilascio del documento d'identità (se straniero)
Provenienza	Obbligatorio	Provenienza dell'ospite ai fini ISTAT
Italia/Estero	Obbligatorio	Selettore della provenienza dell'ospite ai fini ISTAT
Provincia	Obbligatorio	Provincia italiana di provenienza dell'ospite (se italiano)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> L'unità minima è obbligatoria per alberghi e RTA, facoltativa ma raccomandata per le altre strutture ricettive



#### VIT ALBERGATORI – MANUALE UTENTE

Nazione	Obbligatorio	Nazione estera di provenienza dell'ospite (se straniero)
Città	Facoltativo	Città estera di provenienza dell'ospite
Anonimizza	Facoltativo	Richiesta di eliminazione dei dati personali dell'ospite dopo la
		permanenza
Esenzione	Facoltativo	Esenzione ai fini dell'imposta di soggiorno
Data arrivo	Obbligatorio	Data di arrivo dell'ospite
Data partenza	Obbligatorio	Data di partenza dell'ospite
Tipo ospite	Obbligatorio	Singolo, capo gruppo, membro gruppo, capo famiglia, familiare

Funzione	Descrizione
Salva	I dati immessi vengono salvati e si ritorna all'elenco presenze
Applica	I dati immessi vengono salvati e si resta in modifica
< Indietro	I dati immessi non vengono salvati e si ritorna all'elenco presenze
Salva	I dati anagrafici vengono registrati permanentemente nel sistema e possono essere
anagrafica	riutilizzati nelle visite successive dell'ospite senza necessità di immetterli nuovamente
Elimina	I dati anagrafici vengono eliminati automaticamente dal sistema dopo la trasmissione dei
anagrafica	dati alla PS

Le presenze appartengono a tre categorie di persone:

- singolo
   capo gruppo o capo famiglia
   membro del gruppo o familiare

Per le categorie 1 e 2 è necessario immettere tutti i dati elencati.

Per la categoria 3 è possibile inserire un insieme ridotto di dati in quanto per gli altri fa fede (salvo eccezioni) il dato del capo gruppo o capo famiglia (p.es: data di arrivo e partenza).

Se si lavora in modalità "Solo ISTAT" la schermata si presenta così:

S Modifica presenza × +	- 🗆 X
$\leftrightarrow$ $\rightarrow$ C $($ pre-www.regione.vda.it/gestione/vit_albergatori/PresenzeDettaglio/Edit/3024874	🖈 🔽 🔄 🖄 💀 🔍 🚺 🛛 🔞 In pausa) 🗄
👯 App 📙 Preferiti 🥥 Libero 隆 Google Traduttore 🎯 Reverse IP Lookup   🛔 grid - How to make	
Valle d'Aosta sto ufficiale del turismo in Valle d'Aosta	Utente: bzzvattaro Scarica il manuale Cambia passivord Esci Struttura corrente: Aux Piedes du Koi Località: Breuil-Cervinia
Selezione struttura Periodi chiusura Presenze C59-M Alloggiati Web S	Imposta di soggiorno Log di attività
Modifica presenza	
Camera Digita il numero della camera oppure scrivi " per scegliere dall'elenco delle camere 203 Data di nascita 28/05/1954 00.cl Sesso Maschio Provenienza	
Italia Provincia TORINO (TO)	
Estero Nazione	
Città estera	
Esenzione Data di arrivo 26/05/2020 00.0 Data di partenza 02/ Salva e chiudi Applica + Indietro	<ul> <li>ज</li> </ul>
	New Asses v Valle d'Aosta

Il funzionamento è analogo a come descritto in precedenza a meno di:

- 1. dati personali e identificativi
- gestione dei gruppi o famiglie
   anagrafica dell'ospite



Inserimento presenze: membro del gruppo o familiare

. Iocalhost/Ray	da Vit Albergatori/PresenzeDettaglig/Edit/3024842		0 🔶 💀 🗔 🖪 🖉 🖉 🙆 🥚
Preferiti C Libero	Social Traductors a Reserve ID Lookup .		
Vall sito uffici	e d'Àosta ale del turismo in Valle d'Aosta		Utente: bzavattaro Scarca Il manuale Cambia passuord Esci Struttura connete. Aux Pieda du Roi Locatità: Breuil-Cervinia
Selezione struttura	Periodi chiusura Presenze C59-M Alloggiati Web Statistiche Imposta di soggiorno	Log di attività	
Modifica presenza			
Comora	Digita il numero della camera oppure scrivi * per scegliere dall'elenco delle camere	Componenti del gruppo famiglia	
Camera	101	Cognome Nome Camera S Data nasc	ita I/I Luogo nascita Cittadinanza Arrivo Partenza
Cognome	Fassio	Fassio Flavio 102 M 12/12/1955	I TORINO ITALIA 23/05/2020 25/05/2020
Nome	Lucio	Vittori Patrizia Giola 103 F 01/04/1960 Eastio Valarid 105 M 05/05/1997	I KOMA ITALIA 23/05/2020 30/05/2020 I VARANO DE MEUITALIA 23/05/2020 30/05/2020
Data di nascita	08/01/1959 00:0 Sesso Maschio v	anone anone an in an	79/03/2020 - 39/03/2020
Comune di nascita	Italia Comune TORINO		
	O Estero Nazione		
Cittadinanza	ITALIA		
Tipo documento	CARTA DI IDENTITA'		
Numero documento	CA345EF Scadenza 08/01/2024 00:(		
Rilasciato a	Italia     Comune AOSTA		
	O Estero Nazione		
Provenienza	® Italia		
	Provincia AOSTA (AO)		
	O Estero		
	Nazione		
	~		
	Città estera		
Anonimizza	0		
Esenzione	×		
Data di arrivo	23/05/2020 00:0 Data di partenza 30/05/2020 00:0		
	CADO FAMIOLIA		

Dato	Caratteristiche	Descrizione
Cognome	Obbligatorio	Cognome dell'ospite: durante la digitazione vengono visualizzati i nominativi presenti in anagrafica e corrispondenti a quanto immesso, selezionando un nominativo con un click o con i tasti freccia e l'invio, tutti i dati registrati nell'anagrafica vengono automaticamente compilati
Nome	Obbligatorio	Nome dell'ospite
Camera	Obbligatorio <sup>2</sup>	L'unità può essere inserita manualmente oppure scelta dall'elenco
		che appare inserendo "*"
Data nascita	Obbligatorio	Data di nascita dell'ospite
Sesso	Obbligatorio	Sesso dell'ospite
Italia/Estero	Obbligatorio	Selettore della nazionalità
Comune	Obbligatorio	Comune di nascita dell'ospite
Cittadinanza	Obbligatorio	Cittadinanza dell'ospite
Data arrivo	Obbligatorio	Data di arrivo dell'ospite
Data partenza	Obbligatorio	Data di partenza dell'ospite

Funzione	Descrizione
Salva	I dati immessi vengono salvati e si ritorna all'elenco presenze
Applica	I dati immessi vengono salvati e si resta in modifica
< Indietro	I dati immessi non vengono salvati e si ritorna all'elenco presenze
Salva	I dati anagrafici dell'ospite vengono registrati permanentemente nel sistema e possono
anagrafica	essere riutilizzati nelle visite successive dell'ospite senza necessità di
Elimina	I dati anagrafici dell'ospite vengono eliminati automaticamente dal sistema dopo la
anagrafica	trasmissione dei dati alla PS

Questa funzione non è disponibile se si lavora in modalità "Solo ISTAT".

La funzione permette di creare le presenze per i membri di un gruppo turistico o di una famiglia. La selezione del tipo di ospite a uno dei valori:

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> L'unità minima è obbligatoria per alberghi e RTA, facoltativa ma raccomandata per le altre strutture ricettive



- 1. Capo gruppo
- 2. Capo famiglia

fa apparire la griglia a destra per il caricamento dei membri del gruppo o della famiglia.

Il caricamento dei dati avviene in modalità simile a un foglio Excel e senza ricorrere al mouse per la maggior parte delle operazioni, come indicato di seguito.

La griglia fa apparire una barra di scorrimento verticale guando il numero dei membri supera lo spazio disponibile,

Per inserire nuovi membri:

- 1. La griglia si presenta vuota con una riga pronta per essere riempita con i dati
- 2. per aggiungere una nuova riga:
  - a. fare click sul bottone "Inserisci" in basso a sinistra della griglia
  - b. 🛛 oppure fare click sull'ultimo campo a destra dell'ultima riga valorizzata e premere il tasto tab ≒
- 3. Il campo "Cognome" presenta l'elenco degli ospiti registrati in anagrafica e corrispondenti a quanto immesso, alla selezione del nominativo desiderato vengono popolati automaticamente i campi:
  - a. Nome
  - b. Sesso
  - c. Data di nascita
  - d. Comune di nascita
  - e. Nazionalità
- 2. I campi:
  - a. Data arrivo
  - b. Data partenza

sono automaticamente compilati con i valori del capo gruppo o famiglia e sono modificabili

- I tasti Tab S e Maiusc+Tab permettono di andare avanti e indietro sulle celle della riga
- 4. Se dall'ultima cella della riga si preme Tab 🖛, i dati vengono salvati automaticamente e si predispone l'inserimento di un nuovo membro

Per modificare membri esistenti:

- 1. Si seleziona una riga che contiene dati con il mouse
- 2. Il campo "Cognome" presenta l'elenco degli ospiti registrati in anagrafica anagrafica e corrispondenti a quanto immesso, alla selezione del nominativo desiderato vengono popolati automaticamente i campi:
  - a. Nome
  - b. Sesso
  - c. Data di nascita
  - d. Comune di nascita
  - e. Nazionalità
- 3. I tasti Tab e Maiusc+Tab permettono di andare avanti e indietro sulle celle della riga
- 4. Se dall'ultima cella della riga si preme Tab, il record viene salvato e automaticamente si predispone la modifica del membro successivo oppure l'inserimento di un nuovo membro se siamo sull'ultimo membro già inserito

Per eliminare membri esistenti:

- 1. Si seleziona una riga che contiene dati con il mouse
- Si fa click su "Elimina", se la riga selezionata non contiene dati vene dato un messaggio di errore
   Compare un messaggio che chiede conferma dell'eliminazione
- 4. Se l'utente conferma il membro viene eliminato come presenza, l'anagrafica non viene eliminata (vedi "Elimina anagrafica")

Alcuni dati del membro vengono ereditati o derivati da quelli del capo gruppo o famiglia e in particolare:

- 1. Data arrivo
- 2. Data partenza
- 3. Provenienza
- 4. Anonimizzazione dei dati anagrafici
- 5. Tipo ospite (Capo famiglia => Familiare, Capo gruppo => Membro gruppo)

I dati anagrafici dell'ospite vengono registrati temporaneamente nel sistema per effettuare la trasmissione delle



schedine ad Alloggiati Web. Una volta effettuata questa operazione, alla partenza dell'ospite, questi dati vengono normalmente eliminati. Tuttavia l'operatore può conservare questi dati per mezzo del bottone "Salva anagrafica", in modo di non dovere immettere nuovamente le informazioni di ospiti abituali. Il bottone "Elimina anagrafica" esegue la funzione opposta.



Chiusure mensili (C59-M)

La funzione "C-59M" consente di dichiarare chiusa la mensilità, ai fini statistici, e di dichiarare la capacità ricettiva del periodo, in termini di camere, posti letto e bagni. La funzione ricalcola automaticamente anche il numero di camere occupate per tutti i giorni del mese.

Attenzione: l'inserimento del C59-M deve avvenire quando tutti gli arrivi e le partenze del mese sono state trasmesse correttamente; dopo l'inserimento del C59-M il tentativo di aggiungere, modificare o eliminare presenze o camere che ricadono nel mese viene rifiutato. Se ci si trova nelle necessità di conferire ulteriori movimenti è necessario eliminare temporaneamente il C59-M del mese, tramettere i movimenti residui e reinserire il C59-M.

Si fa click sul menu "C59-M" per vedere l'elenco delle chiusure già effettuate:

S Chiusure mensili (C-59-M) - Mira 🗙 🕂			- 🗆 ×
$\leftarrow$ $\rightarrow$ C (i) Non sicuro   pre-gestionewww.regione.	.vda.it/gestione/vit_albergatori/Chiusure		📩 🌌 🔄 🛃 🕸 📓 🚳 😐 🖪 🗄
🏥 App 📙 Preferiti 🥥 Libero 🔤 Google Traduttore 🔞	Reverse IP Lookup		
<b>Valle d'Aosta</b> sito ufficiale del turismo in Valle d'Aost	ta		Utente: acappelletti Cambia password Esci Struttura corrente: Miramonti Località: Valtournenche
Selezione struttura Periodi chiusura Presen	nze C59-M Genera file per Alloggiati Web	Statistiche Presenze per imposta di soggiorno	
Chiusure mensili (C-59-M) - Miramonti - Val	ltournenche		
Mese 😓	Camere	Posti letto	Bagni
nov 2019	6.00	12.00	6.00
ott 2019	5.00	12.00	5.00
+ Inserisci / Modifica 🝵 Elimina 🔍 Impostazione	e colonne		Visualizzati 1 - 2 di 2
			visualizzadi 1 - z di z
	Pagina a cura dell'Assessorato turis © 2000-2013 Regione Au Condizioni di utilizzo   Crediti   C	Periore Adama Valle d'Aosta imo, sport, commercio, trasporti tonoma Valle d'Aosta Contatti   Accessibilità del sito	

Dato	Caratteristiche	Descrizione
Mese	Sola lettura	Mese per il quale è stato immesso il C59-M
Camere	Sola lettura	Numero di camere disponibili nel mese considerato
Posti letto	Sola lettura	Numero di posti letto disponibili nel mese considerato
Bagni	Sola lettura	Numero di bagni disponibili nel mese considerato

Funzione	Descrizione
Inserisci	Inserimento di una nuova presenza (singola, capo gruppo o capo famiglia
Modifica	Modifica di una presenza esistente nel sistema
Elimina	Eliminazione di una presenza esistente nel sistema
Impostazione	Consente di riordinare o eliminare temporaneamente le colonne della griglia
colonne	



Per inserire una nuova chiusura si fa click su "Inserisci": Compila i dati richiesti e registra l'inserimento con il bottone "Salva".

C A Non sicuro   pre-gestionewww.regione.vda.it/gestione/vit_albergatori/Chiusure/Create  App Preferiti C Libero C Google Traduttore Reverse IP Lookup  Valle d'Aosta			☆ 🚬	i S 🔹	12 S	a 💿 💿	
App 📙 Preferiti 🥥 Libero 🧤 Google Traduttore 🛞 Reverse IP Lookup							
Valle d'Aosta							
sito ufficiale del turismo in Valle d'Aosta			Utente:	acappelletti Strut	Cambia p tura corre Località:	ente: Miramor Valtournencl	ci nti ne
Selezione struttura Periodi chiusura Presenze C59-M Genera file per Alloggiati Web Stat	istiche Pr	resenze per imposta di soggiorno					
Chiusura mensile - Miramonti - Valtournenche							
dicembre 2019	Data	Camere Arrivi		Partenze		Dreconzo	
Gaid	01/12/2019	0	0	- arconizo	17		
camere b	02/12/2019	0	- 2		0		
Posti letto 12	03/12/2019	0	0		0		
baoni 6	04/12/2019	0	0		2		
	05/12/2019	0	4		0		
Salva Applica « Indietro salva anagrafica elimina anagrafica	06/12/2019	3	9		0		
	07/12/2019	3	2		1		
	08/12/2019	2	2		12		
	09/12/2019	6	8		0		
	10/12/2019	6	0		0		
	11/12/2019	5	0		3		
	12/12/2019	5	4		2		
	14/12/2019	7	2		0		
	15/12/2019	4	2		8		
	16/12/2019	2	2		7		
	17/12/2019	2	0		0		*
	Totali		81		84		<b>29</b> 1
				١	/isualizz	ati 1 - 31 di	31

Per poter procedere alla chiusura mensile della struttura, devono essere presenti i dati per ogni giorno del mese.

Nel caso sia necessario procedere con delle modifiche ai dati dopo l'inserimento del C59-M (p.es. per correggere degli errori) eliminate il C59-M, eseguite gli aggiornamenti necessari e inserite nuovamente il C59-M.

Questa operazione è possibile fino a quando viene imposto, dall'ufficio Osservatorio statistico dell'Assessorato al turismo, il blocco degli inserimenti sul mese. Successivamente al blocco per eseguire modifiche è necessario fare richiesta all'ufficio stesso.



Chiusura temporanea della struttura ricettiva

In caso di chiusura temporanea delle strutture ricettiva è necessario immettere il periodo nel sistema in modo da segnalare che non ci saranno presenze in quell'intervallo di tempo.

Gli alberghi e le RTA hanno già un obbligo di segnalazione verso il SUEL per cui è stata realizzata una funzione che recupera automaticamente le informazioni in modo da ridurre l'onere a carico dell'operatore della struttura ricettiva. Attenzione: l'automatismo si basa sul codice della partita IVA (o il codice fiscale per le ditte individuali) per

Per le altre strutture la procedura inizia facendo click su "Periodi chiusura":

) Periodi di chiusura - Aux Pi	ieds du 🗙 🕂							-		
$ ightarrow$ $\mathbf{C}$ $(i)$ Non side	curo   pre-gestionewy	ww.regione.vda.i	it/gestion	e/vit_albergatori/P	eriodi Chiusura	☆ 📈	5 🔹 👔	se 🕔 🕙	R	)
App 📙 Preferiti 🥌 I	Libero 🧕 Google Trad	luttore 🍥 Reve	erse IP Look	up						
Val	<b>lle d'Aosta</b> iciale del turismo in Va	lle d'Aosta			Uter	nte: <b>bzavattaro</b> Scarica il S	manuale Cambia Struttura corrente: A Località	password Es .ux Pieds du R : Breuil-Cervin	ci oi ia	
Selezione struttura	Periodi chiusura	Presenze	C59-M	Alloggiati Web	Statistiche	Imposta di soggiorno	Log di attività			
Periodi di chiusu	ra - Aux Pieds du F	Roi - Breuil-C	ervinia							
Inizio ≑	Fine				Descrizione	9				
11/03/2020	31/03/2020 Emergenz	za coronavirus								
16/09/2019	24/10/2019 chiuso									
09/06/2019	27/06/2019 chiuso									
17/09/2018	29/10/2018 chiuso									
18/06/2018	03/07/2018 chiuso									
08/09/2017	28/09/2017 chiuso pe	r lavori								
02/05/2017	28/06/2017 chiuso									
4									Þ	

Dato	Caratteristiche	Descrizione
Inizio	Sola lettura	Inizio chiusura temporanea
Fine	Sola lettura	Fine chiusura temporanea
Descrizione	Sola lettura	Descrizione della chiusura

Funzione	Descrizione
Inserisci	Inserimento di una nuova chiusura
Modifica	Modifica di una chiusura esistente nel sistema
Elimina	Eliminazione di una chiusura esistente nel sistema
Impostazione	Consente di riordinare o eliminare temporaneamente le colonne della griglia
colonne	

Facendo click su "Inserisci" si crea una nuova chiusura.

Facendo click su una riga e click su "Modifica" si modifica una chiusura esistente.

Facendo click su una riga e click su "Elimina" si elimina una chiusura nesistente.



## VIT ALBERGATORI – MANUALE UTENTE

Modifica periodo di chiusura x +												
🗧 🔶 C 🔺 Non sicuro   pre-gestionewww.regione.vda.it/gestione/vit_albergatori/PeriodiChiusura/Create 🛛 🖈 🌌 🔄 🕼 🔹 💀 🧶   🚯												
🏢 App 📙 Preferiti 🧉 Libero 🍢 Google Traduttore 🔞 Reverse IP Lookup												
Utente: bzavattaro Scarica il manuale Cambia password Esci Struttura corrente: Aux Pieds du Roi Località: Breuil-Cervinia												
Selezione struttura Periodi chiusura Presenze C59-M Alloggiati Web Statistiche Imposta di soggiorno Log di attività												
Modifica periodo di chiusura												
Inizio 20/05/2020												
Fine 31/05/2020												
Descrizione Chiusura stagionale												
Salva Applica « Indietro												
Vallée d'Aoste												
Pagina a cura dell'Assessorato turismo, sport, commercio, trasporti © 2000-2013 Regione Autonoma Valle d'Aosta												
Condizioni di utilizzo   Crediti   Contatti   Accessibilità del sito	-											

Dato	Caratteristiche	Descrizione
Inizio	Sola lettura	Inizio chiusura temporanea
Fine	Sola lettura	Fine chiusura temporanea
Descrizione	Sola lettura	Descrizione della chiusura

Funzione	Descrizione
Salva	Salva la chiusura
Applica	Salva la chiusura e resta in aggiornamento
Indietro	Non salva la chiusura e ritorna all'elenco



#### Preparazione dei dati per l'invio ad Alloggiati Web

#### Questa funzione non è disponibile se si lavora in modalità "Solo ISTAT".

Per trasmettere le schedine alla pubblica sicurezza esegui le azioni che seguono:

1. Fai click sul menu "Alloggiati Web"

🚱 Genera file Alloggiati Web	× +						-		×				
$\leftrightarrow$ $\rightarrow$ C (i) Non side	uro   pre-gestionev	www.regione.vda.it/gestior	ne/vit_albergatori/A	lloggiatiWeb	\$	🖌 🔄 🔹 👔	se 🕔 🕙	R (	:				
🔢 App 📙 Preferiti 🥥 l	🗄 App 📙 Preferiti 🧉 Libero 🌬 Google Traduttore 🍘 Reverse IP Lookup												
Val	Utente: bzavattaro Scarica il manuale Cambia password Esci Struttura corrente: Aux Pieds du Roi Località: Breuil-Cervinia												
Selezione struttura	Periodi chiusura	Presenze C59-M	Alloggiati Web	Statistiche	Imposta di soggiorne	o Log di attività							
Genera file Allogo Per trasmettere le so 1. Seleziona la data 2. Fai click sul bottor 3. Salva il file nel tuo 4. Fai click sul pulsar 5. Esegui la trasmiss Giorno:	jiati Web thedine alla pubblica per la quale prepara le "Prepara schedin computer (p. es. su the "Servizio alloggi ione come indicato Oggi	a sicurezza esegui le azio are i dati le PS" ul desktop) ati", si aprirà il portale del nelle istruzioni del portale	ni che seguono: la PS in una nuova : PS	a finestra									
Prepara schedin	e RS			j.	DLIZIA DI TATO	LLOGG	ITAI						

Dato	Caratteristiche	Descrizione
Giorno	Obbligatorio	Prepara il file per gli arrivi di ieri ieri oppure di oggi
<b>—</b> ———————————————————————————————————	Descriptions of	

Funzione	Descrizione
Prepara schedine	Crea un file con le presenze del giorno indicato secondo le specifiche del Ministero
PS	dell'interno

- 2. Seleziona la data per la quale preparare i dati (arrivi di ieri o di oggi)
- 3. Fai click sul bottone "Prepara schedine PS"
- 4. In alcuni casi il browser deposita il file con i dati direttamente in una cartella predefinita (p.es downloads); in altri chiede dove creare il file nel tuo computer (p. es. sul desktop); in ogni caso assicurati di sapere dove si trova il file per il passaggio successivo
- 5. Fai click sul pulsante "Servizio alloggiati", si aprirà il portale della PS in una nuova finestra, verifica di stare usando un browser adatto allo scopo (Internet Explorer o Firefox) e di avere installato il certificato SSL fornito dalla Questura
- 6. Esegui la trasmissione del file creato in precedenza come indicato nelle istruzioni del portale PS
- 7. Successivamente, sempre dal portale della PS, scarica e conserva la ricevuta digitale dell'avvenuta trasmissione



Calcolo imposta di soggiorno

Questa funzione non è disponibile se si lavora in modalità "Solo ISTAT".

Il programma calcola l'importo dell'imposta di soggiorno da pagare al Comune di residenza della struttura ricettiva, in base alle presenze e alle esenzioni immesse nel sistema.

Il calcolo avviene in base a una serie di parametri che sono stabiliti dal Comune di residenza e che devono essere verificati e impostati a cura del operatore della struttura ricettiva. I parametri vengono registrati separatamente nel sistema ad ogni richiesta di calcolo e restano disponibili per tutti i calcoli successivi.

Attenzione: per registrare i vostri parametri modificati fate click sul bottone "Calcola presenze".

ne Page	× +					- [
C 🔒 pre-www.reg	ione.vda.it/gestione/vit_alberg	gatori/TasseSoggiorno				🖈 🗾 🔄 🗰 🖉 🐼 💿 🚺 🛛 🔞 📭
📙 Preferiti 🧉 Libero	峰 Google Traduttore 🏾 🕘 Re	everse IP Lookup   🌋	grid - How to make			
Yal	le d' <mark>Aosta</mark> iale del turismo in Valle d'Aosta	a				Utente: bzavattaro Scarica il manuele Cambia password Esci Struttura corrente: Aux Pieds du Roi Località: Breull-Cervinia
Selezione struttura	Periodi chiusura Present	ze C59-M Allo	ggiati Web Statistiche Imp	oosta di soggiorno Log di att	vità	
Presenze per impo	sta di soggiorno					
Questa pagina calcola le	presenze nel periodo richiesto e	applica le esenzioni pre	viste dallo "Schema di regolamento	tipo imposta di soggiorno 13/05	2016" pubblicato dal CELVA.	
Dal	01/01/2020	AI 30/04/20	20			
Valore imposta di soggiorno	0,8 €					
Riduzione per gruppi con almeno 25 partecipanti	50 %					
Esenti età inferiore ad anni	13					
Esenti giornate successive a	7 pernottan	nenti				
Calcola presenze	Stampa / Esporta	in altri formati				
mese	Presenze I	STAT	Presenze esenti Prese	nze gruppi organizzati	Imposta totale	
gennaio		517	97	0	336,00	
febbraio		678	142	0	428,80	
marzo		115	12	0	82,40	
<		1310	251	0	947.20	
Iotan		1310	251	U	Vicualizzati 1 2 di 4	
					visualizzau 1 - 3 01 4	

Dato	Caratteristiche	Descrizione
Dal	Obbligatorio	Inizio del quadrimestre per il quale calcolare l'imposta
AI	Obbligatorio	Fine del quadrimestre per il quale calcolare l'imposta
Riduzione per	Obbligatorio	Percentuale di riduzione dell'importo applicabile ai membri di un
gruppi		gruppo turistico con almeno 25 partecipanti
Esenzione per età	Obbligatorio	Esenzione per persone con età inferiore al limite impostato
Esenzione per	Obbligatorio	
durata della		Esenzione a partire da una permanenza minima impostata
permanenza		
Mana	Oala lattura	Maga Kaslada
Mese	Sola lettura	
Presenze ISTAT	Sola lettura	Numero di giornate di presenza secondo la raccolta dei dati ai fini ISTAT
Presenze	Sola lettura	Numero di giornate esenti (in tutto o in parte)
esenti		
Presenze	Sola lettura	Numero di giornate di presenza di gruppi turistici con almeno 25
gruppi		nartecinanti
organizzati		
Imposta totale mensile	Sola lettura	Importo dell'imposta su base mensile
Totali	Sola lettura	Importo totale nel quadrimestre per presenze, esenzioni, gruppi e imposta di soggiorno



Funzione	Descrizione
Calcola presenze	Avvia il calcolo dell'imposta di soggiorno e registra i parametri di calcolo per la struttura ricettiva corrente
Stampa / Esporta in altri formati	Stampa o esporta i dati in formato Excel, Word o PDF.

L'imposta deve essere versata secondo le modalità stabilite dal Comune di residenza a cura dell'operatore della struttura ricettiva.

Se volete

#### Stampe e grafici statistici

L'applicazione permette di stampare e visualizzare sotto forma di grafico gli andamenti delle presenze ed altri indicatori collegati.

Se l'operatore della struttura ricettiva gestisce più strutture potrà selezionare la struttura per la quale eseguire le statistiche dall'elenco con doppio click sulla struttura oppure click sulla struttura e click sul bottone "Seleziona":

S SI	tatistiche	×	+												-	-		×
← -	C O Non sicure	sicuro   pre-gestionewww.regione.vda.it/gestione/vit_albergatori/Statistiche											<b>0</b>	Se	\$	<b>a</b>	R	:
Ap	App 📙 Preferiti 🥥 Libero 隆 Google Traduttore 🍥 Reverse IP Lookup																	
	Sito ufficiale del turismo in Valle d'Aosta										ente: bi	z <b>avatta</b> ı Struttura	o Cam corrente Loca	bia pas e: Aux I lità: Bri	sword Pieds d euil-Ce	Esci Iu Roi rvinia		*
	Selezione struttura	Periodi	i chiusura	Presenze	C59-M	Genera fil	e per Al	lloggiati Web	Statistiche	Imposta	a di sog	giorno						
	Statistiche																	
	Selezionare i parametri	in base	e a cui gen	erare le statis	stiche:													
	Struttura																	
	Denomina	azione 🕆			Tipologia		Stelle	Località		Indiri	ZZO			Telet	ono	Chi		
	3 Chalets			Residenze	Turistico-Albe	erghiere	3	Breuil-Cervinia	Fraz. Avo	uil			01	66.948	378	feb		
	Aux Pieds du Roi			Residenze	Turistico-Albe	erghiere	4	Breuil-Cervinia	Via C. Pel	lissier, 4			01	66.940	208	feb		
	4															•		
	🛇 Seleziona 🔲 Imposta	azione c	olonne										Vi	sualizz	ati 1 -	2 di 2		
	Statistica da stampar	e					F	Periodo										
	Presenze per nazio	onalità (	italiani e st	ranieri)			Personalizzato da:						a:					
	Presenze per prove	enienza	nazionale	(provincia)			Ultimi 10 anni											
	Presenze per prove	enienza	internazio	nale (nazione	e)		Ultimo anno											
	Arrivi per nazionalit	tà (italia	ni e stranie	eri)			Ultima stagione estiva											
	Arrivi per provenienza nazionale (provincia)						Ultima stagione invernale											
	<ul> <li>Arrivi per provenienza internazionale (nazione)</li> </ul>						Ultimo mese disponibile											
	Livello di occupazione delle camere																	
						Ge	enera	IJ										<b>.</b>

Dato	Caratteristiche	Descrizione
Denominazione		Nome della struttura ricettiva
Tipologia		Tipologia di struttura ricettiva
Stelle		Categoria della struttura ricettiva
Località		Località di residenza della struttura ricettiva



Indirizzo	Indirizzo della struttura ricettiva					
Telefono	Recapito telefonico della struttura ricettiva					
Chiusura	Periodo di chiusura temporanea della struttura ricettiva					
Statistica	Elenco delle statistiche previste					
Periodo	Elenco dei periodi temporali previsti					
Da	Data inizio periodo					
A	Data fine periodo; deve essere superiore a "Da", l'intervallo non deve superare i 10 anni					
Elementi mostrati nel grafico	Massimo numero di valori visualizzati in un grafico a torta; non deve essere superiore a 10					

Funzione	Descrizione
Genera	Avvia la stampa statistica richiesta

La pagina visualizza l'elenco delle strutture assegnate all'utente corrente e permette di selezionare:

- 1. La statistica desiderata dall'elenco che segue:
  - a. Presenze per nazionalità (italiani e stranieri)
  - b. Presenze per provenienza nazionale (provincia)
  - c. Presenze per provenienza internazionale (nazione)
  - d. Arrivi per nazionalità (italiani e stranieri)
  - e. Arrivi per provenienza nazionale (provincia)
  - f. Arrivi per provenienza internazionale (nazione)
  - g. Livello di occupazione delle camere
- 2. Il periodo di tempo da considerare:
  - a. Personalizzato (da data a data, massimo 10 anni)
  - b. Ultimi 10 anni
  - c. Ultimo anno
  - d. Ultima stagione estiva
  - e. Ultima stagione invernale
  - f. Ultimo mese disponibile

Nei grafici rappresentati a torta è possibile specificare quanti valori rappresentare (massimo 10), i valori eccedenti saranno cumulati in un unico valore denominato "Altro".



Facendo click sul bottone "Genera" viene visualizzato il grafico con i dati richiesti:



Il grafico è interattivo e si modifica per mezzo dei movimenti del mouse:

- 1. Il grafico si disegna gradualmente fino a rappresentare il dato finale
- 2. Facendo scorrere il cursore del mouse sul grafico viene visualizzato un fumetto con il dettaglio dei valori visualizzato in quel punto o in quella zona
- Facendo click sulle voci della legenda è possibile eliminare delle serie di dati dal grafico per concentrare l'attenzione solo su alcuni dati, seguono due esempi per la stampa "Presenze per nazionalità" e "Presenze per provenienza nazionale"

Facendo click sul bottone "Visualizza report completo" si va alla fase di stampa o di esportazione.

Facendo click sul bottone "Nuovo report" si ritorna alla pagina di selezione.



#### VIT ALBERGATORI – MANUALE UTENTE







Il grafico "Livello di occupazione delle camere fa il confronto tra la capacità ricettiva teorica (che tiene conto delle chiusure temporanee) e le presenze effettive:





Al click sul bottone "Visualizza report completo" si arriva alla visualizzazione statica del grafico e dei dati che lo hanno generato in forma tabellare:





Facendo uso del menu con il simbolo sossiamo esportare il report in Word, Excel e PDF.

Il file viene esportato secondo le modalità configurate dal vostro browser, qui vediamo un esempio con Chrome:

pre-gestionewww.regione.vda.it/ ×	+									-	- C	נ
→ C (i) Non sicuro   pre-g	jestionewww.regione	.vda.it/gestion	e/vit_albergator	i/Statistiche	Dettaglio/F	Report	\$	M 🖸	<b>a</b> (1	se 🕅	<b>(19</b> )	R
App 📙 Preferiti 🥥 Libero 💁 🤇	Google Traduttore 🛛 🍥	Reverse IP Look	«up									
Yalle da sito ufficiale del tur	osta ismo in Valle d'Aosta						Uten	te: bzavatta	aro Cambia	a password Struttura con Loo	Esci rente: calità:	
Selezione struttura Statistic	he											
14 4	1	of	f1 ▷ ▷   <	þ			Find	l   Next	<b>R</b> , -			
250 200 150 100 50 0 gennalo	febbraio marzo	aprile m	Camere occupa	te Ca	89 <sup>0510</sup> st	ttembre	ottobre	di di	icembre			
Anno				20	)19						1	
Mese	Jan Feb	Mar	Apr May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec		
Tipologia Stato struttura camere	Camere Camere	Camere C	amere Camere	Camere	Camere	Camere	Camere	Camere	Camere	Camere		
Residenze Turistico- Libere	126 129 91 67	139 78	100 41 110 176	13 197	101 116	154 63	40 170	25 192	107 103	167 50	_	
StatisticheOccupdocx					1			1	1		 Aostra tu	tto



### Ecco come appare il documento esportato in Word:



Pagina 1 di 2 59 parole 🖽

💷 🖪 – – – + 135%



Log di attività

Attenzione: questa funzione è riservata alle strutture ricettive che trasmettono i dati tramite un PMS integrato con VIT Albergatori, gli altri utenti troveranno questa sezione sempre priva di dati.

Si accede alla funzione facendo click sul menu "Log di attività", dopo avere selezionato la struttura ricettiva desiderata.

La pagina presenta l'elenco delle trasmissioni dell'ultimo anno, ordinate per server e per cronologia.

🕤 Log	di attività	× +					$\searrow$								-	-		×
$\leftarrow \rightarrow$	C i No	on sicuro   pre-gestioneww	w.regione.vda.i	t/gestione/vit_	albergatori/Log	Browser/LogLis	t/9005476				\$	M 🔊	<b>e</b> 6	Se	$\sim$	-	B	:
Арр	Preferiti (	🥌 Libero 🤷 Google Tradu	uttore 🍙 Reve	rse IP Lookup													_	
	-																	
		Valle d'Aost sito ufficiale del turismo in 1	C Valle d'Aosta							Utente: bzavatta	iro Scarica	il manuale Struttura co	Cambia rrente: A Località	asswo Aux Piec Breuil	ord Es dsduF I-Cervir	sci Roi nia		
	Selezione st	truttura Periodi chiusura	Presenze	C59-M	Alloggiati Web	Statistiche	Imposta di soggiorno	Log di attività	à									
	Log di attivi	ità: Aux Pieds du Roi																
	28/01/2020 1/	7:01 http://pre-www1.regio	ne.vda.it/gestic	one/vit_alberga	atori/temp/9008	5476_20200128	3170137.txt											
	08/02/2020 16	6:23 http://pre-www1.regio	ne.vda.it/gestic	ine/vit_alberga	atori/temp/9008	5476_20200208	3162314.txt											- 1
	08/02/2020 16	6.23 http://pre-www1.regio	ne.vda.ii/gestid	ine/vit_alberga	aton/temp/900	5476_20200208	5162338.IXI											- 1
	08/02/2020 16	6.23 http://pre-www1.regio	ne.vda.ii/gesiid	ne/vit_alberga	aton/temp/9003	5476_20200208	3162300.IXI											- 1
	08/02/2020 16	6.24 http://pre-www1.regio	ne.vda.ii/gestid	ne/vit_alberga	aton/temp/9008	5476_20200208	5162418.tXt											- 1
	08/02/2020 16	6:24 http://pre-www1.regio	ne.vda.it/gestic	ine/vit_alberga	atori/temp/9008	5476_20200208	3162431.tXt											- 1
	08/02/2020 16	6.24 http://pre-www1.regio	ne.vda.it/gestic	me/vit_alberg	atori/temp/9003	5476_20200200	0102441.tXt											- 1
	08/02/2020 22	2:50 http://pre-www1.regio	ne.vda.it/gestic	ine/vit_alberga	atori/temp/900	5476_20200208	3225016.txt											- 1
	08/02/2020 22	2.50 http://pre-www1.regio	ne.vda.ii/gestid	ine/vit_alberga	aton/temp/9003	5476_20200208	3223028.txt											- 1
	08/02/2020 22	2.50 http://pre-www1.regio	ne.vda.ii/gesiid	ne/vit_alberga	aton/temp/9008	5476_20200208	3220040.IXI											- 1
	08/02/2020 22	2.51 http://pre-www1.regio	ne.vda.ii/gestic	ne/vit_alberga	aton/temp/9008	5476_20200208	5220100.tXt											- 1
	08/02/2020 22	2.51 http://pre-www1.regio	ne.vda.il/gestic	me/vit_alberg	atori/temp/9008	5476_20200200	0220110.IXL											- 1
	00/02/2020 22	2:51 http://pre-www1.regio	ne.vda.it/gestic	me/vit_alberg	atori/temp/900:	5476_20200200	0220129.tXt											- 1
	00/02/2020 22	2:51 http://pre-www1.regio	ne.vda.it/gestic	me/vit_alberg	atori/temp/900:	5476_20200200	0220109.tXt											- 1
	08/02/2020 22	2.52 http://pre-www1.regio	ne.vda.ii/gesiid	ne/vit_alberga	aton/temp/9003	5476_20200208	3223212.tXt											- 1
	08/02/2020 22	2.52 http://pre-www1.regio	ne.vda.ii/gestid	ne/vit_alberga	aton/temp/9008	5476_20200208	5225225.UXL											
	08/02/2020 22	2.52 http://pre-www1.regio	ne.vda.il/gestic	me/vit_alberg	atori/temp/9008	5476_20200200	5225237.LXL											
	00/02/2020 22	2.52 http://pre-www1.regio	ne.vda.it/gestic	me/vit_alberg	atori/temp/9003	5476_20200200	0220249.IXI											
	00/02/2020 22	2:53 http://pre-www1.regio	ne.vda.it/gestic	me/vit_alberg	atori/temp/900:	5476_20200200	0220010.tXt											
	08/02/2020 22	2:53 http://pre-www1.regio	ne.vda.it/gestic	me/vit_alberg	atori/temp/900:	5476_20200200	0220000.IXI											
	08/02/2020 22	2:54 http://pre-www1.regio	ne.vda.it/gestic	ne/vit_alberg	atori/temp/9000	5476_20200200	0220040.LKL											
	08/02/2020 22	2:54 http://pre-www1.regio	ne.vda.it/gestic	ne/vit_alberg	atori/temp/9000	5476_20200200	0220402.tXt											
	00/02/2020 22	2:54 http://pre-www1.regio	ne.vua.ii/gestic	ne/vit_alberg	atori/temp/9000	5476_20200200	220414.tAt											
	08/02/2020 22	2:54 http://pre-www1.regio	ne.vda.it/gestic	ne/vit_alberg	atori/temp/9000	5476_20200200	223423.tAL											
	08/02/2020 22	2:54 http://pre-www1.regio	ne.vda.it/gestic	ne/vit_alberg	atori/temp/9000	5476_20200200	223434.txt											
	08/02/2020 22	2:55 http://pre-www1.regio	ne.vda.it/gestic	ne/vit_alberg	atori/temp/9000	5476_20200200	223432.tkt											
	00/02/2020 22	0:08 http://pre-www1.regio	ne vda it/gestic	ne/vit_alberg	atori/temp/9000	5476 20200200	0000810 tyt											
	09/02/2020 00	0:09 http://pre-www1.regio	ne.vda.it/gestic	one/vit_alberg	atori/temp/9000	5476_20200209	9000908.txt											
	28/01/2020 17	7:01 http://pre.www2.rogio	ne vda it/gestiv	ne/vit alberg	atori/temn/0006	5476 20200120	3170137 tyt											
	00/02/2020 1/	6:22 http://pre-www2.tegio	ne.vua.ivyestit	mervit_alberg	atori/temp/9000	5476 20200120	0160014 tvt											
	08/02/2020 16	6.23 http://pre-www2.fegl0 6:23 http://pre.www2.regio	ne.vua.ivgestio	mervit_alberg	atori/temp/9003	5476 20200200	0102014.tXt											
	08/02/2020 16	6:23 http://pre-www2.fegl0 6:23 http://pre-www2.regio	ne.vua.ivgestio	mervit_alberg	atori/temp/9000	5476 20200200	3162355 tvt											
	08/02/2020 16	6.25 map.//pre-www2.fegl0 6:24 http://pre-www2.fegl0	ne.vua.ivgestic	mervit_alberg	atori/temp/9008	5476 20200200	0102000.tAt											
	00/02/2020 16	0.24 map.//pre-www2.regio	ne.vua.ii/gestic	mervit_alberga	aton/temp/900t	5410_20200208	0102410.tXt											_

Facendo click sulla trasmissione desiderata appare il dettaglio dei dati trasmessi con le eventuali segnalazioni di errore riportate sulle righe non valide. Questo permette una rapida identificazione degli errori stessi e agevola la correzione dei dati sul PMS.

																_		×
S pre-g	estionewww	.regione.vda.it/	× +															^
$\leftarrow \   \rightarrow $	C i	Non sicuro	pre-gestion	newww.r	egione.vda.it	t/gestione/vit_a	albergatori/L	.ogBrowser/L	.ogView/1%7	C9005476_20200208225504			☆	-	🔐 se	<b>N</b>	9 R	) E
Арр	App 📙 Preferiti 🥥 Libero 峰 Google Traduttore 🍈 Reverse IP Lookup																	
Valle d'Aosta Uterte: bzavattaro Scarica il manuale Cambia password Esci Struttura corrente: Aux Pieds du Roi Località: Breuit-Cervinia														Î				
	Selezio	one struttura	Periodi chi	usura	Presenze	C59-M	Alloggiati We	eb Statis	tiche Imp	oosta di soggiorno Log di attività								
	Log di attività: Aux Pieds du Roi																	
	<u>∟</u>	5217	202	M	1946-03-07	007	Gitta	2019-02-18	2019-02-23	Note							-	- 1
	A	5218	102	F	1967-03-20	0		2019-02-18	2019-02-23	Riga 2 (DETTAGLIO PRESENZE	E) codice ISTAT	della provenienza	a non valido	);	 			
	CAMERE	2019-02-18	7															- 1
	ESITO:E	RROR	•															
	Riga 2 (D	ETTAGLIO	PRESENZE	) codice	ISTAT della	provenienza r	non valido;											
	Riga Z (DE HAGLIO PRESENZE) coulce ISTAT della provenienza non vanuo,																	
																		•



Facendo click su "Ritorna all'elenco" si ritorna all'elenco delle trasmissioni.



## ALLEGATI

Allegato 1 - Codici ISTAT di province e regioni italiane

Codice regione	Denominazione regione	Denominazione provincia	Sigla automobilistica
901	Piemonte	Torino	то
901	Piemonte	Vercelli	VC
901	Piemonte	Novara	NO
901	Piemonte	Cuneo	CN
901	Piemonte	Asti	AT
901	Piemonte	Alessandria	AL
901	Piemonte	Biella	BI
901	Piemonte	Verbano-Cusio-Ossola	VB
902	Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste	Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste	AO
903	Lombardia	Varese	VA
903	Lombardia	Como	CO
903	Lombardia	Sondrio	SO
903	Lombardia	Milano	MI
903	Lombardia	Bergamo	BG
903	Lombardia	Brescia	BS
903	Lombardia	Pavia	PV
903	Lombardia	Cremona	CR
903	Lombardia	Mantova	MN
903	Lombardia	Lecco	LC
903	Lombardia	Lodi	LO
903	Lombardia	Monza e della Brianza	MB
904	Trentino-Alto Adige/Südtirol	Bolzano/ <i>Bozen</i>	BZ
904	Trentino-Alto Adige/Südtirol	Trento	TN
905	Veneto	Verona	VR
905	Veneto	Vicenza	VI
905	Veneto	Belluno	BL
905	Veneto	Treviso	TV
905	Veneto	Venezia	VE
905	Veneto	Padova	PD
905	Veneto	Rovigo	RO
906	Friuli-Venezia Giulia	Udine	UD
906	Friuli-Venezia Giulia	Gorizia	GO
906	Friuli-Venezia Giulia	Trieste	TS
906	Friuli-Venezia Giulia	Pordenone	PN
907	Liguria	Imperia	IM
907	Liguria	Savona	SV
907		Genova	GE
907			SP
908	Emilia-Romagna	Piacenza	PC
908	Emilia-Romagna	Parma	PR
908	Emilia-Romagna	Reggio nell'Emilia	RE
908			MO
908		Bologna	RO
908	∣ Emilia-Romagna	⊢errara	FE



## VIT ALBERGATORI – MANUALE UTENTE

908	Emilia-Romagna	Ravenna	RA
908	Emilia-Romagna	Forlì-Cesena	FC
908	Emilia-Romagna	Rimini	RN
909	Toscana	Massa-Carrara	MS
909	Toscana	Lucca	LU
909	Toscana	Pistoia	PT
909	Toscana	Firenze	FI
909	Toscana		11
909	Toscana	Pisa	PI
909	Toscana	Arezzo	AR
909	Toscana	Siena	SI
909	Toscana	Grosseto	GR
909	Toscana	Prato	PO
910	Umbria	Perugia	PG
910	Umbria	Terni	TR
911	Marche	Pesaro e Urbino	PU
911	Marche	Ancona	AN
911	Marche	Macerata	MC
911	Marche	Ascoli Piceno	AP
911	Marche	Fermo	FM
912	Lazio	Viterbo	VT
912		Rieti	RI
912		Roma	RM
912		Latina	1 T
912		Frosinone	FR
913	Abruzzo		AO
913	Abruzzo	Teramo	
913	Abruzzo	Pescara	PF
913	Abruzzo	Chieti	СН
914	Molise	Campohasso	CB
Q14	Molise	Isernia	19
915	Campania	Caserta	CE
915	Campania	Benevento	BN
915	Campania	Napoli	NA
915	Campania	Avellino	AV
915	Campania	Salerno	SA
916	Puglia	Foggia	FG
916	Puglia	Bari	BA
916	Puglia	Taranto	TA
916	Puglia	Brindisi	BR
916	Puglia	Lecce	I F
916	Puglia	Barletta-Andria-Trani	BT
917	Basilicata	Potenza	PZ
917	Basilicata	Matera	MT
918	Calabria	Cosenza	CS
918	Calabria	Catanzaro	C.7
918	Calabria	Reggio di Calabria	RC
918	Calabria	Crotone	KR
918	Calabria	Vibo Valentia	\/\/
919	Sicilia	Trapani	TP
910	Sicilia	Palermo	PΔ
910	Sicilia	Messina	ME
Q10	Sicilia	Agrigento	AC
010	Sicilia		
010	Sicilia	Enna	
919			
919			
919		rayusa Sirooyoo	RG CD
919		Siracusa	<u>5K</u>
920	Sardegna	Sassari	55



## VIT ALBERGATORI – MANUALE UTENTE

920	Sardegna	Nuoro	NU
920	Sardegna	Cagliari	CA
920	Sardegna	Oristano	OR
920	Sardegna	Olbia-Tempio	OT
920	Sardegna	Ogliastra	OG
920	Sardegna	Medio Campidano	VS
920	Sardegna	Carbonia-Iglesias	CI



## Allegato 2 - Codici ISTAT degli stati esteri

Stato	Codice ISTAT
ALTRI PAESI	777
ALTRI PAESI AFRICA	300
ALTRI PAESI AMERICA LATINA	530
ALTRI PAESI DELL'ASIA	760
ALTRI PAESI EUROPEI	100
ALTRI PAESI MEDIO ORIENTE	750
ARGENTINA	528
AUSTRALIA	800
AUSTRIA	038
BELGIO	017
BRASILE	508
BULGARIA	068
CANADA	404
CINA	720
CIPRO	600
COREA DEL SUD	728
CROAZIA	092
DANIMARCA	008
EGITTO	220
ESTONIA	053
FINLANDIA	032
FRANCIA	001
GERMANIA	004
GIAPPONE	732
GRECIA	009
INDIA	664
IRLANDA	007
ISLANDA	024
ISRAELE	624
ITALIA	999
LETTONIA	054
LITUANIA	055
LUSSEMBURGO	018
MALTA	046
MESSICO	412
NORVEGIA	028
NUOVA ZELANDA	804
PAESI AFRICA MEDITERRANEA	230



PAESI BASSI	003
POLONIA	060
PORTOGALLO	010
REGNO UNITO	006
REPUBBLICA CECA	061
ROMANIA	066
RUSSIA	075
SLOVACCHIA	063
SLOVENIA	091
SPAGNA	011
STATI UNITI D'AMERICA	400
SUD AFRICA	388
SVEZIA	030
SVIZZERA E LIECHTENSTEIN	036
TURCHIA	052
UCRAINA	072
UNGHERIA	064
VENEZUELA	484



Specifiche tecniche per la creazione del file "Schedine alloggiati".

Campo	DA	Α	Totale Caratteri	Tipo Alloggiato (16-17-18)	Tipo Alloggiato (19-20)	Vincoli
Tipo Alloggiato	0	1	2	Obbligatorio	Obbligatorio	Codice Tabella Tipo Alloggiati
Data Arrivo	2	11	10	Obbligatorio	Obbligatorio	gg/mm/aaaa
Numero Giorni di Permanenza	12	13	2			Massimo 30 gg
Cognome	14	63	50	Obbligatorio	Obbligatorio	
Nome	64	93	30	Obbligatorio	Obbligatorio	
Sesso	94	94	1	Obbligatorio	Obbligatorio	1 (M) - 2 (F)
Data Nascita	95	104	10	Obbligatorio	Obbligatorio	gg/mm/aaaa
Comune Nascita	105	113	9	Obbligatorio Se Stato Nascita Italia	Obbligatorio Se Stato Italia	Codice Tabella Comuni
Provincia Nascita	114	115	2	Obbligatorio Se Stato Nascita Italia	Obbligatorio Se Stato Italia	Sigla Provincia
Stato Nascita	116	124	9	Obbligatorio	Obbligatorio	Codice Tabella Stati
Cittadinanza	125	133	9	Obbligatorio	Obbligatorio	Codice Tabella Stati
Tipo Documento	134	138	5	Obbligatorio	Riempire con Blank	Codice Tabella Documenti
Numero Documento	139	158	20	Obbligatorio	Riempire con Blank	
Luogo Rilascio Documento	159	167	9	Obbligatorio (Stato o Comune)	Riempire con Blank	Codice Tabella Stati o Comuni
TOTALE CARATTER	RI DATI ALLO	GGIATO	168		•	
Aggiunta Caratteri di (	CR + LF ) Tra	nne l'ultimo	2			
TOTALE CARATTERI RIGA			170	]		

Nota Bene: L'aggiunta di caratteri (CR + LF) non deve essere eseguita per l'ultimo alloggiato (riga).